

İÇ-ÇAGHKA

*Diç-çaghka iebsa
Çe' qieğh idejja,
Taf minn fejn ġejja?
Mill-baħar, Pin;*

*Ilha titliegħeb
Mal-mewġiet sewwa.
U dawn ġarrewha
Għal bosta snin.*

*Çe' qieğh il-baħar
Bint blata tqila
Fejn kienet ilha,
Rat bosta ħut;*

*Hemm ġriet u tgerbet
B'qawwet il-baħar,
Li dan jiftaħar
Jagħleb ix-xtut!*

*Kemm rat fix-çefaq
Çe' l-loant ħamrani
Jidher bajdani
L-wiçç kbir tax-çemx;*

*U šhab deh'bieni
Imewweġ fl-ilma,
U jibqa' jilma
Jekk ma jintemma!*

Imbagħad id-dgħajjes
B'lenez u mtielaq,
Nases u ġwielaq
Għas-sajd sejrjn;

Wara, s-sajjieda
Irgjel felħana,
Jaqdfu ferħana
Lura ġejjin.

Qatt ma rat mgħażqa,
Serrieq, inkwina,
Xifa, sikkina,
Jew xi lembut;

U lanqas kotba,
Arpi, kuluri,
Skriepel, muturi,
Jew xi tebut.

Daqqa ngazzata,
Oħra mikwiġa,
Dejjem minsija
Ma jfittxa hadd;

Malli x-xemx tinżel
Minn fuq il-baħar,
Tidħaq lill-qamar
Minn hdejn ix-xatt.

Taf lill-Feniċi;
'L Atene u Ruma
Rathom maħkuma
Miż-żmien li mar;

Rat l-igfien Torok
Jehduha magħna,
U għad li setgħana
Jgħibu bħaċ-ċpar.

Ġnus taf bil-bosta
Għorrief, għalliema,
Beżlin, ħakkiema
Li kienu żgħar.

Oħrajn taf ġwejjef,
Dgħajfin, biċċiera,
Jaqgħu ilsiera
Ta' oħrajn kbar.

Għalkemm il-bniedem
Ikun wisq xwejjajh,
Din, lilu ssejjajh
B'wieħed miż-żgħar;

Lil hutha l-kwiekeb
Ix-xemx u l-qamar,
L-ajru wil-baħar
Biss tagħraf kbar.

'Ma ż-żmien għad jibdlek,
Ja ċaġhka xiħa;
U għalkemm int sħiħa
Ramel issir;

Fdalek jithallat
Ma' ta' ċaġhak ieħor,
Bħar-rmied ħaddieħor
Ma' fdali u l-ġir!

ĠUZE' BORG.